

ZARZĄDZENIE NR 569/2013  
PREZYDENTA MIASTA ŚWIĘTOCHŁOWICE  
z dnia 31.10. 2013 roku

w sprawie: zmiany zarządzenia nr 09 / 2013 Prezydenta Miasta Świętochłowice z dnia 09 stycznia 2013 roku w sprawie ustalenia planu finansowego dla urzędu jednostki samorządu terytorialnego - Urząd Miejski w Świętochłowicach na rok 2013.

Na podstawie art. 11 ust. 3, art. 257 pkt 1) ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz.U. z 2013 r., poz. 885 z późn. zm.), art. 30 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2013, poz. 594) oraz w związku z Zarządzeniem Nr 568./2013 Prezydenta Miasta Świętochłowice z dnia 31.10. 2013 roku w sprawie: zmiany planu dochodów i wydatków w budżecie miasta na 2013 rok

zarządzam, co następuje

§ 1.

Zwiększenie planu dochodów w planie finansowym dla urzędu jednostki samorządu terytorialnego - Urząd Miejski w Świętochłowicach na 2013 rok

w tym:

↙	w dziale	010	Rolnictwo i łowiectwo	o kwotę	222,41 zł
↙	w rozdziale	01095	Pozostała działalność	o kwotę	222,41 zł
		w § 2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	o kwotę	222,41 zł
↙	w dziale	754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	o kwotę	152,00 zł
↙	w rozdziale	75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	o kwotę	152,00 zł
		w § 2110	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	o kwotę	152,00 zł
↙	w dziale	852	Pomoc społeczna	o kwotę	967 192,00 zł
↙	w rozdziale	85202	Domy pomocy społecznej	o kwotę	3 750,00 zł
		w § 2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	o kwotę	3 750,00 zł
↙	w rozdziale	85203	Ośrodki wsparcia	o kwotę	1 500,00 zł
		w § 2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	o kwotę	1 500,00 zł
↙	w rozdziale	85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	o kwotę	410 796,00 zł

	w § 2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	o kwotę	410 796,00	zł
↪ w rozdziale	<b>85213</b>	<b>Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej</b>	o kwotę	<b>22 862,00</b>	<b>zł</b>
	w § 2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	o kwotę	22 862,00	zł
↪ w rozdziale	<b>85216</b>	<b>Zasiłki stałe</b>	o kwotę	<b>232 443,00</b>	<b>zł</b>
	w § 2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	o kwotę	232 443,00	zł
↪ w rozdziale	<b>85219</b>	<b>Ośrodki pomocy społecznej</b>	o kwotę	<b>87 734,00</b>	<b>zł</b>
	w § 2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	o kwotę	14 928,00	zł
	w § 2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	o kwotę	72 806,00	zł
↪ w rozdziale	<b>85295</b>	<b>Pozostała działalność</b>	o kwotę	<b>208 107,00</b>	<b>zł</b>
	w § 2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	o kwotę	39 520,00	zł
	w § 2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	o kwotę	168 587,00	zł
↪ w dziale	<b>853</b>	<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	o kwotę	<b>18 500,00</b>	<b>zł</b>
↪ w rozdziale	<b>85321</b>	<b>Zespoły do spraw orzekania o niepełnosprawności</b>	o kwotę	<b>18 500,00</b>	<b>zł</b>
	w § 2110	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	o kwotę	18 500,00	zł

## § 2.

Zwiększenie planu wydatków w planie finansowym dla urzędu jednostki samorządu terytorialnego - Urząd Miejski w Świętochłowicach na 2013 rok

w tym:

↵	w dziale	010	Rolnictwo i łowiectwo		o kwotę	222,41	zł
↵	w rozdziale	01095	Pozostała działalność		o kwotę	222,41	zł
			<i>w Wydziale Podatków i Egzekucji Administracyjnej</i>				
			w § 4430	Różne opłaty i składki	o kwotę	222,41	zł

### § 3.

Zmianę planu wydatków w planie finansowym dla urzędu jednostki samorządu terytorialnego - Urząd Miejski w Świętochłowicach na 2013 rok

polegającą na:

↵	w dziale	750	Administracja publiczna				
↵	w rozdziale	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)				
			<i>w Kancelarii Rady Miejskiej</i>				
			↵	zmniejszenie planu wydatków	o kwotę	5 000,00	zł
			w § 3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	o kwotę	2 500,00	zł
			w § 4210	Zakup materiałów i wyposażenia	o kwotę	2 500,00	zł
			↑	zwiększenie planu wydatków	o kwotę	5 000,00	zł
			w § 4300	Zakup usług pozostałych	o kwotę	5 000,00	zł
↵	w rozdziale	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)				
			↵	zmniejszenie planu wydatków	o kwotę	15 000,00	zł
			<i>w Referacie Gospodarczym i Obsługi Urzędu</i>				
			w § 4260	Zakup energii	o kwotę	15 000,00	zł
			↑	zwiększenie planu wydatków	o kwotę	15 000,00	zł
			<i>w Wydziale Organizacyjnym, Informatyki i Kadr</i>				
			w § 4300	Zakup usług pozostałych	o kwotę	15 000,00	zł
↵	w dziale	720	Informatyka				
↵	w rozdziale	72095	Pozostała działalność				
			<i>w Wydziale Obsługi Mieszkańców</i>				

			↓ zmniejszeniu planu wydatków	o kwotę	1 091,25 zł
w § 6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych			o kwotę	1 091,25 zł
			↑ zwiększeniu planu wydatków	o kwotę	1 091,25 zł
w § 2909	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań bieżących			o kwotę	1 091,25 zł
↔	<b>w dziale 900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>			
↔	<b>w rozdziale 90004</b>	<b>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</b>			
		<i>w Wydziale Inwestycji i Spraw Komunalnych</i>			
			↓ zmniejszeniu planu wydatków	o kwotę	62 000,00 zł
w § 4300	Zakup usług pozostałych			o kwotę	62 000,00 zł
			↑ zwiększeniu planu wydatków	o kwotę	62 000,00 zł
w § 6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych			o kwotę	62 000,00 zł

§ 4.

Wykonanie zarządzenia powierza się Naczelnikowi Wydziału Organizacji, Informatyki i Kadr, Naczelnikowi Wydziału Podatków i Egzekucji Administracyjnej, Naczelnikowi Wydziału Inwestycji i Spraw Komunalnych, Naczelnikowi Kancelarii Rady Miejskiej, Naczelnikowi Wydziału Obsługi Mieszkańców oraz Kierownikowi Referatu Gospodarczego i Obsługi Urzędu.

§ 5.

Nadzór nad wykonaniem zarządzenia pełni Skarbnik Miasta oraz Zastępcy Prezydenta Miasta.

§ 6.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

SKARBNIK MIASTA

*Agata Słezak*  
Agata Słezak

PREZYDENT MIASTA

*David Kąstempki*  
David Kąstempki

GLÓWNY PRACOWNIK LISTA

*Bogusław...*  
Bogusław...

31. PAŹ. 2013

RADCA PRAWNY  
Andrzej Skrzypek  
nr wpisu Kt 924